

حاجیه بی بی مه برج حیا
انکه اندر راه حق آمد شهید
لعن حق بر قاتلش دادم
وقف نمود این زیارت نامه
کرد از بهر عموم مسلمین
واقف از قاری ید التماس
هم ز بهر همسرش موچول شاه
چون گذشت از سال عمرش شصت پنج

دختر جانگیر شاه با وفا
از جفا می ناکسان بیحیا
تا که این چرخ کهن باشد بیا
از طریق محسب با صدق و صفا
وقف تا باشد خدا از وی رضا
تا کند یادش بهنگام دعا
خواهد آمرزشش ز حق جل و علا
این نشان خیر ماند از وی بجا

یکهزار و سیصد و چهل و بیست و هفت
سال طبعش از بهمت دان بلا

يَا بَرَكْتَ
مَجْدُكَ حَضْرَتُكَ يَدُوكِ
خَاتُونِ سَلَامِ اللَّهِ
عَلَيْهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ سُلْطَانِ الْأَنْبِيَاءِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ صَاحِبِ الْخُوضِ وَاللَّوَاءِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ عُرِجَ إِلَى السَّمَاءِ وَ
وُصِلَ إِلَى مَقَامِ قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْدَنِي السَّلَامُ
عَلَيْكَ يَا بِنْتَ نَبِيِّ الْهُدَى وَسَيِّدِ الْوَرَى وَ

مُنْقِذِ الْعِبَادِ مِنَ الرَّدَى السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ
 صَاحِبِ الْخُلُقِ الْعَظِيمِ وَالشَّرَفِ الْعَمِيمِ وَالْآيَاتِ وَ
 الذِّكْرِ الْحَكِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ صَاحِبِ الْمَقَامِ
 الْمَحْمُودِ وَالْحَوْضِ الْمَوْرُودِ وَاللَّوَاءِ الْمَشْهُودِ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْهَجِ دِينِ الْإِسْلَامِ وَصَاحِبِ
 الْقِبْلَةِ وَالْقُرْآنِ وَعِلْمِ الصِّدْقِ وَالْحَقِّ وَالْإِحْسَانِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ صِفْوَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَعِلْمِ
 الْأَتْقِيَاءِ وَمَشْهُورِ الذِّكْرِ فِي السَّمَاءِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ
 وَبَرَكَاتِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ خَيْرِ خَلْقِ
 اللَّهِ وَسَيِّدِ خَلْقِهِ وَأَوَّلِ الْعَدَدِ قَبْلَ إِجْبَادِ

أَرْضِهِ وَسَمَوَاتِهِ وَآخِرَ الْأَبَدِ بَعْدَ فَنَاءِ الدُّنْيَا
 وَأَهْلِهِ الَّذِي رُوحَهُ نُسخَةُ الْإِلَهِوتِ وَصُورُهُ
 نُسخَةُ الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ وَقِبْلَتُهُ خِرَازِنَةُ الْحَيِّ
 الَّذِي لَا يَمُوتُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا بِنْتَ الْمُظَلَّلِ بِالْغَمَامِ سَيِّدِ الْكَوْنَيْنِ
 زَوْلى الثَّقَلَيْنِ وَشَفِيعِ الْأُمَّةِ يَوْمَ الْحَشْرِ وَ
 رَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ سَيِّدِ
 الْأَوْصِيَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ إِمَامِ الْأَتْقِيَاءِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ رُكْنِ الْأَوَّلِيَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ
 يَا بِنْتَ عِمَادِ الْأَصْفِيَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ

يَعْسُوبِ الَّذِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ
يَا بِنْتَ قَائِدَةِ الْبَرَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ قَامِعِ
الْكُفْرِ وَالْفَجْرِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ وَارِثَةِ النَّبِيِّينَ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ خَلِيفَةِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ السَّلَامُ
عَلَيْكَ يَا بِنْتَ ضِيَاءِ الدِّينِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ
النَّبَاءِ الْعَظِيمِ عَلَى الْيَقِينِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ
حَسَابُ النَّاسِ عَلَيْهِ وَالْكُوثُرُ فِي يَدَيْهِ وَالتَّصُّ يَوْمَ
الْغَدِيرِ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ
يَا بِنْتَ مَنْ قَادَ زَمَامَ نَاقَتِهَا جِبْرَائِيلُ وَشَارَكَهَا

فِي مُصَابِيهَا إِسْرَافِيلُ وَغَضِبَ بِسَبَبِهَا الرَّبُّ
الْجَلِيلُ وَبَكَى بِمُصَابِيهَا إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ وَنُوحٌ وَمُوسَى
الْكَلِيمُ فِي كُرْبَلَا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ
يَا بِنْتَ الْبَدْرِ وَالسَّوَاطِعِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ
الشَّمْسِ وَالطُّوَالِجِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ
يَا بِنْتَ زَمْرَمٍ وَصَفَا السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَكَّةَ
بِنَى السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ حَمَلَ عَلَى الْمُبْرَاقِ فِي
الْهَوَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ حَمَلَ الزُّكُوفَ بِأَطْرَافِ
الرِّدَاءِ وَبَذَلَهُ عَلَى الْفُقَرَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ
مَنْ أَسْرَى بِهِ مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ ضَارَبَ السِّيفَيْنِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ صَلَّى قِبْلَتَيْنِ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا
 بِنْتَ عَلِيٍّ الْمُتَقِيِّ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ فَاطِمَةَ
 الزَّهْرَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى
 السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَدِّكَ الْمُخْتَارِ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ
 عَلَى أَبِيكَ حَيْدَرَ الْكَرَارِ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى سَادَاتِ
 الْأَطْهَارِ الْأَخْيَارِ وَهُمْ حُجَّجُ اللَّهِ عَلَى الْأَقْطَارِ سَادَاتُ
 الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مِنْ وَلَدِ أَخِيكَ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ
 الْعَطْشَانِ الظَّمْآنِ وَهُوَ أَبُو التَّسْعَةِ الْأَطْهَارِ وَهُمْ

بِحُجَّ اللَّهِ مِنْ طُرُقِ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ مِنْ
 اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الَّذِينَ جَبَّهْتُمْ فَرْضُكُمْ عَلَى أَعْنَاقِ
 كُلِّ الْخَلَائِقِ الْمَخْلُوقِ لِخَالِقِ الْقَادِرِ السُّبْحَانَ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ وَلِيِّ اللَّهِ الْأَعْظَمِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُخْتَ وَلِيِّ اللَّهِ الْمُعَظَّمِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمَّةَ وَلِيِّ اللَّهِ الْمُكَرَّمِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُمَّ الْمَصَائِبِ يَا زَيْنَبُ
 وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا
 الصِّدِّيقَةُ الْمَرْضِيَّةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا
 الْفَاضِلَةُ الرَّشِيدَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا

الْكَامِلَةُ الْعَالِمَةُ الْعَامِلَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ
 آيَتُهَا الْكَرِيمَةُ النَّبِيلَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ
 آيَتُهَا الثَّقِيَّةُ الثَّقِيَّةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا
 يَا مَنْ ظَهَرَتْ مَحَبَّتُهَا لِلْحَسَنِ الْمَظْلُومِ
 فِي مَوَارِدِ دَعْدِ يَدِهِ وَتَحِلُّ الْمَصَائِبِ الْمُخْرِقَةِ
 لِلْقُلُوبِ مَعَ تَحْمَلَاتٍ شَدِيدَةٍ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا مَنْ حَفَظْتَ الْإِمَامَ فِي يَوْمِ عَاشُورَا
 فِي قَتْلِ وَبَذَلْتَ نَفْسَهَا فِي نِجَاحِ زَيْنِ
 الْعَابِدِينَ مِنْ مَجْلِسِ أَشَقَى الْأَشْقِيَاءِ وَ
 نَطَقْتَ كُنُطِقِ عَلِيٍّ فِي سُكَّاتِ الْكُوفَةِ وَحَوْلَهَا

كَثِيرٌ مِنَ الْأَعْدَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ
نَطَحَتْ جَبِينَهَا بِمَقْدَمِ الْحَمِيلِ إِذَا رَأَتْ
رَأْسَ سَيِّدِ الشَّهْدَاءِ وَنَخْرَجُ الدَّمَ مِنْ
تَحْتِ قِنَاعِهَا وَمِنْ مَحْمِلِهَا بِحَيْثُ يَرَى مِنْ
حَوْلِهَا الْأَعْدَاءُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا تَالِيَّ الْعَصُومِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُمْتَحَنَةً فِي تَحْمَلَاتِ الْمَصَائِبِ
كَالْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا
الْبَعِيدَةُ مِنَ الْأَوْطَانِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا
الْأَسِيرَةُ فِي الْبُلْدَانِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا
الْمُتَحَيِّرَةُ فِي خَرَابَةِ الشَّامِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

آتِيَهَا الْمُتَحَيِّرَةُ فِي وَقُوفِكَ عَلَى جَسَدِ سَيِّدِ
 الشُّهَدَاءِ وَخَاطَبْتَ إِلَى جَدِّكَ رَسُولِ اللَّهِ
 بِهَذَا النِّدَاءِ صَلَّى عَلَيْكَ مَلِيكَ السَّمَاءِ هَذَا
 حُسَيْنٌ بِالْعَرَاءِ مَسْلُوبُ الْعِمَامَةِ وَالزِّدَاءِ
 مُقَطَّعُ الْأَعْضَاءِ وَبَنَاتُكَ سَبَايَا وَإِلَى اللَّهِ
 الْمُسْتَكِي وَقَالَتْ يَا مُحَمَّدُ هَذَا حُسَيْنٌ
 نُسْفَى عَلَيْهِ رِيحُ الصَّبَا بِمَحْدُودِ الرُّؤُوسِ مِنْ
 الْقَفَا قَبِيلُ أَوْلَادِ الْبَغَا يَا وَاحِزْنَا هُكِّي عَلَيْكَ يَا
 أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَى مَنْ هَمَّجَتْ قَلْبُهَا
 لِلْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الْعَرَّانِ الْمَطْرُوجِ عَلَى الثَّرَى

وَقَالَتْ بِصَوْتٍ خَرِينِ يَا بِي مَنْ نَفْسِي لَهُ الْفِدَاءُ
 يَا بِي الْمَهْمُومُ حَتَّى قَضَى يَا بِي الْعَطْشَانُ حَتَّى مَضَى
 يَا بِي مِنْ شَيْبَتِهِ تَقْطُرُ بِاللَّيْلِ مَاءَ السَّلَامِ عَلَى مَنْ
 بَكَتْ عَلَى جَسَدِ أَخِيهَا بَيْنَ الْقَتْلِ حَتَّى بَكَتْ
 لِبُكَائِهَا كُلَّ عَدُوٍّ وَصَدِيقٍ وَرَأَى النَّاسُ
 دُمُوعَ الْخَيْلِ يَنْحَدِرُ عَلَى حَوَافِرِهِمْ عَلَى
 التَّحْقِيقِ السَّلَامِ عَلَى مَنْ تَكَفَّلَتْ وَاجْتَمَعَتْ
 فِي عَصْرِ عَاشُورَاءِ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ وَأَطْفَالِ
 الْحُسَيْنِ وَقَامَتْ لَهَا الْقِيَمَةُ فِي شَهَادَةِ
 الطُّفْلَيْنِ الْغَرِيبَيْنِ الْمَظْلُومَيْنِ السَّلَامِ عَلَى

مَنْ لَمْ تَنْمَعْ عَيْنُهَا لِأَجْلِ حِرَاسَةِ إِلِ اللَّهِ فِي طَفٍّ
 نَيْنُوا وَصَارَتْ أَسِيرًا ذَلِيلًا بَيْدَ الْأَعْدَاءِ السَّلَامُ
 عَلَى مَنْ رَكِبَتْ عَلَى بَعِيرٍ بَغِيرٍ وَطَاءٍ وَنَادَتْ
 أَخِيهَا أَبَا الْفَضْلِ بِهَذَا النِّدَاءِ أَخِي بِالْفَضْلِ
 أَنْتَ الَّذِي رَكِبْتَنِي إِذَا أَرَدْتَ الْخُرُوجَ مِنَ الْمَدِينَةِ
 السَّلَامُ عَلَى مَنْ خَطَبْتَ فِي مَيْدَانِ الْكُوفَةِ بِخُطْبَةٍ
 نَافِعَةٍ حَتَّى سَكَنْتِ الْأَصْوَاتُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ
 السَّلَامُ عَلَى مَنْ احْتَجَّتْ فِي مَجْلِسِ ابْنِ زِيَادٍ بِأَحْجَاجِهَا
 وَاضِحَةٍ وَقَالَتْ فِي جَوَابِهِ بَيِّنَاتٍ صَادِقَةٍ إِذْ
 قَالَ ابْنُ زِيَادٍ لَزَيْنَبَ خَوَاتُونِ سَلَامٍ اللَّهُ عَلَيْهَا

كَيْفَ رَأَيْتَ صُنْعَ اللَّهِ بِأَخِيكَ الْحُسَيْنِ قَالَتْ مَا
 رَأَيْتُ إِلَّا جَمِيلًا السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَسِيرَ يَدَيِ الْأَعْدَاءِ
 فِي الْفَلَوَاتِ وَرَأَيْتَ أَهْلَ الشَّامِ فِي حَالَةِ الْعِشْرِ الشُّرُورِ
 وَنَشْرِ الزَّوَايَاتِ السَّلَامُ عَلَى مَنْ شَدَّ الْحَبْلَ عَلَى عَصِيدِهَا
 وَعُنُقِ جَنَابِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ وَادْخَلُوهَا مَعَ سِتَّةَ
 عَشَرَ نَفَرٍ مِنْ آلِ رَسُولِ اللَّهِ وَهُمْ كَالْأَسْرَاءِ
 مُقَرَّنِينَ بِالْحَدِيدِ مَظْلُومِينَ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ
 لِيَزِيدَ يَا يَزِيدُ مَا ظَنُّكَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ لَوْ أَنَّ عَلِيَّ هَذِهِ الْحَالَةَ ثُمَّ قَالَتْ أُمُّ الْمُصَافِي زَيْنَبُ
 لَقَائِلًا فَاهْلُوا وَاسْتَهْلُوا فِرْحَانًا ثُمَّ قَالُوا يَا يَزِيدُ لَا تَشْلُ

مُنْتَحِيًا عَلَى ثَنَائِيَا أَبِي عَبْدِ اللَّهِ سَيِّدِ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ
 تَنَكُّهَا بِمَحْضَرَتِكَ لَكِنَّ الْعَيُونَ عَمَرُوا وَالصُّدُورُ حَرًّا إِلَّا
 فَالْعَجَبُ كُلُّ الْعَجَبِ مِنْ إِقْدَامِكَ لِقَتْلِ حَزْبِ اللَّهِ الْجَبَّارِ
 لِحَزْبِ الشَّيْطَانِ الطُّلُقَاءِ وَلَيْسَ اتَّخَذْتَ تَنَا مَغْرَمًا
 حِينَ لَا تَجِدُ إِلَّا مَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ
 لِلْعَبِيدِ وَالْإِلَهِ الْمَشْتَكِي وَعَلَيْهِ الْمَعُولُ فِي الشَّدَةِ وَ
 الرِّخَاءِ فَكَيْدُ كَيْدِكَ وَاسْعَ سَعْيِكَ وَنَاصِبُ جَهْدِكَ
 فَوَاللَّهِ لَا تَحْوَ ذِكْرُنَا وَلَا تُنْمِتُ وَحِينًا وَهَلْ رَأَيْكَ
 الْإِفْنَادَا وَأَيَّامُكَ الْإِعْدَادَا وَجَمْعُكَ إِلَّا
 بَدَدًا يَا يَزِيدُ أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى وَ

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا
 بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ وَحَسْبُكَ
 بِاللَّهِ حَاكِمًا وَنَحْمَدُ خَصًّا وَبِحَبْرٍ نِيلَ عَدُوًّا
 ثُمَّ قَالَتْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَتَمَ لَنَا
 بِالسَّعَادَةِ وَالْمَغْفِرَةِ وَلَاخِرُنَا بِالشَّهَادَةِ وَ
 الرَّحْمَةِ إِنَّهُ رَحِيمٌ وَدُودٌ وَهُوَ حَسْبُنَا وَ
 وَنِعْمَ الْوَكِيلُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

الحمد لله والمنه این کتاب زیارت منجعه با کمال دقت در تصحیح آن
 در مطبع رحمتی بمبئی زیر طبع آراسته گردید

تتبعیه
 ۱۳۴۶
 تاریخ دهم شهر صیام
 طبع کننده علی اکبر جهرمی بمبئی پست ۹

To: www.al-mostafa.com